



www.kanlux.com

ARET

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdywa 1-3, 41-922 Radomków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatokosá 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с/тернопільська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otopeni 249 Papești Lelești, 07760 Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлукс-Энергомонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gepegi Logistics, 1532 Kachemere, Sofia, ph.-359 2 42 19 622 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 43149 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcellet, 75 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oakhurst Road, 51177HLeeds

P1	P2	P3	P4	P7
HLD-R-GX5.3	ARET D10 - 1x max 10W ARET D11 - 1x max 10W ARET xD10L - 2x max 10W	MR16 LED	Gx5,3	
12V				

P1	P2	P3	P4	P11
BR-GZ10	ARET D10 - 1x max 10W ARET D11 - 1x max 10W ARET xD10L - 2x max 10W	PAR16 LED	GU10/GZ10	
220-240V~50Hz				

P5	P6	P8	P9	P10
CE			IP20	0,5m

P12	P13	P14
UKCA		20°

EN INTENDED USE / APPLICATION

Decorative ring – component of the lighting fixture. Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person.

Any activities to be done with disconnected power supply. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that become heated. A single component is not a complete lighting fixture. Use only the listed types of frames, as per the drawing. The components used must be compliant with the applicable technical requirements in terms of safety. The type of components used must be selected to match the mains voltage and the expected operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Ensure free air access. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. The light source becomes heated to a high temperature. Product may heat up to a higher temperature. Do not cover the product. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. Adjustment of lighting direction and/or replacement of the light source must be done when the product has cooled down. Replacement of lighting device to be performed after the product cools down; see pictures. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is recommended.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage.
- P2: Maximum power of the light source.
- P3: LED lamp.
- P4: Base/holder.
- P5: Product meets the requirements of EU directives.
- P6: The product not suitable for covering with heat-insulating material.
- P7: Class III a product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
- P8: Use only indoors.
- P9: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
- P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P11: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
- P12: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
- P13: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
- P14: Angle of control of the fixture.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Dekoring - Komponente der Leuchte. Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlüsselemente müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich auflühenden Teilen des Produktes verhindert wird. Eine einzelne Komponente ist keine vollständige Leuchte. Verwenden Sie nur die angegebenen Arten von Fassungen - siehe Abbildung. Die eingesetzten Komponenten müssen die einschlägigen technischen Anforderungen in Bezug auf Sicherheit erfüllen. Die Art der verwendeten Komponenten muss den Anforderungen der Netzspannung und den vorgesehenen Betriebsbedingungen angepasst werden.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Für ungeführte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt ausschließlich mit der Netzspannung oder einem geeigneten Spannungsbereich versorgen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt nicht bedecken. Alle Leitungen und mit der Leuchte agierenden Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leucht Systems kommt. Die Regulierung der Leucht richtung und/oder der Austausch der Lichtquelle darf erst nach dem Abkühlen des Produkts erfolgen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen etc. Die Art der verwendeten Komponenten muss den Anforderungen der Netzspannung und den vorgesehenen Betriebsbedingungen angepasst werden.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung
- P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle
- P3: LED-Leuchte
- P4: Lampensockel / Leuchte
- P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien
- P6: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
- P7: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
- P8: Nur für die Verwendung im Innenbereich
- P9: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
- P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P11: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
- P12: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
- P13: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
- P14: Neigung des Leuchtkörpers.

Umweltschutz

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Anneau décoratif - composante du luminaire. Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Une simple composante ne constitue pas un luminaire complet. Utiliser uniquement les types de douilles indiqués - voir la figure. Les composantes utilisées doivent répondre aux exigences techniques applicables en matière de sécurité. Le type de composants utilisés doit être sélectionné de manière à correspondre à la tension du réseau et aux conditions de fonctionnement envisagées.

CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Assurer l'accès libre de l'air. Produire à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffant. Régions de la direction d'éclairage et/ou l'échange de la source de lumière peut être effectué après le refroidissement du produit. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Il est recommandé de contrôler si tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects.

EXPLICATION DES MARQUES ET DES SYMBÔLES UTILISÉS

- P1: Tension nominale.
- P2: Puissance maximale de la source de lumière.
- P3: Lampe LED.
- P4: Coulot / douille.
- P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
- P6: Produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.
- P7: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
- P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
- P9: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
- P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
- P11: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
- P12: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
- P13: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
- P14: Réglage d'angle du luminaire.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ou de l'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les

produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site : www.kanlux.com. Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED

Decoratieve ring – onderdeel van de verlichtingsarmatuur. Product bestemd voor woningen en algemene toepassingsgebied.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Aansluitingsleidingen moeten zo gelegd worden, dat ze niet in contact komen met warm worden delen van het product. Een enkele component is geen volledige verlichtingsarmatuur. Gebruik uitsluitend de genoemde soorten armatuur - zie afbeelding. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de juiste geldende technische eisen op het gebied van de veiligheid. Het gekozen type gebruikte onderdelen moet passen aan de netspanning en verwachte werkomstandigheden.

FUNKTIONALE EIGENSCHAFTEN

Product gebruiken in binnenruimten.

GEbruiksAANwijZing / konSerwAtie

Schoonmaken alleen met bij losgekoppeld elektriciteit. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product werken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. In het product moeten lichtbronnen gebruikt worden met opgegeven in bedieningsboekje parameten. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product niet bedekken. Alle leidingen en elementen samenwerkende met montuur moeten zo aangezet worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Regeling van licht richtingen en/of wisseling van lichtbron moet na product afkoeleling gemaakt worden. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product. Kijk beeld. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, evz. Kontrol van alle elementen van belichtings systeem is aanbevelen.

VERKLARING VAN GEbruIKtE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Ingangsstroomspanning
- P2: Max. kracht van lichtbron.
- P3: LED lampje.
- P4: Hef / montuur.
- P5: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
- P6: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
- P7: Klasse III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok based op given hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.
- P8: Gebruiken alleen binnen.
- P9: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
- P10: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
- P11: Klasse II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok given, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
- P12: Het product voldoet aan de eisen van de regeling die van toepassing is in Groot-Brittannië (UK).
- P13: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
- P14: Hoek regeling van de lichtbuis.

MILIEUBESCHERMING

Houd schooneid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.

LET OP! BIZONDRHEEN

Zicht niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schade. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO

Anello ornamentale - componente dell'apparecchio. Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, accertarsi che il fissaggio meccanico e il collegamento elettrico siano corretti. È necessario far passare il filo di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Il singolo componente non costituisce l'apparecchio completo. Utilizzare solo i tipi di apparecchi indicati - vedi la figura. I componenti utilizzati devono soddisfare i requisiti tecnici richiesti per quanto riguarda la sicurezza d'uso. Il tipo di elementi utilizzati va accuratamente adattato alla tensione di rete di alimentazione e alle condizioni di funzionamento previste.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Garantire il libero accesso d'aria. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Non coprire il prodotto. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collocati in modo da non consentire il contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. La regolazione della direzione d'illuminazione e/o la sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Vedi illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Si raccomanda il controllo della correttezza di tutte le connessioni e dei componenti del sistema di illuminazione.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale.
- P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
- P3: Lampada a LED.
- P4: Base / alloggiamento.
- P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
- P6: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.
- P7: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
- P8: Utilizzare solo in ambienti interni.
- P9: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
- P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- P11: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
- P12: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
- P13: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
- P14: Regolazione angolare dell'apparecchio di illuminazione.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Utilizzare informazioni sui prodotti marchi Kanlux sono disponibili all'indirizzo www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Pierścionek ozdobny - komponent oprawy oświetleniowej. Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że opo do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zniknięcie z nagrzewanymi się częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek. Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkowania. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.

Cechy funkcyjNALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERwACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Wszelkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak, by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewanymi się częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku świecenia i/lub wymianę źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe.
- P2: Moc maksymalna źródła światła.
- P3: Lampka LED.
- P4: Trzonek / oprawka.
- P5: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE)
- P6: Wyrob nie nadający się do okrywania materiałem termooizolacyjnym.
- P7: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
- P8: Stosować tylko wewnętrzny pomieszczeń.
- P9: Ochrona przed stałymi ciałami większymi niż 12mm.
- P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaka może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P11: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmoconia.
- P12: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).
- P13: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
- P14: Regulacja kąta oprawy oświetleniowej.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

UwAGI / WskAZÓwKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, porażení, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / PouŽITÍ

Ozdobný kůžek - součást světelného tělesa. Výrobek určený pro použití v bytech nebo k podobnému účelu.

MONTÁŽ

Montáž změny vyhrázene. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedené. Napijeí vedení touto věst takovým způsobem, aby se nedotýkalo těch částí výrobku, které se nahřívají. Jednotlivé komponenty nejsou samostatnými svítidly. Používejte pouze uvedené druhy objímek - viz obrázek. Použití komponenty musí splňovat příslušné technické podmínky v souvislosti s bezpečností používání. Výběr prvku musí odpovídat napětí napájecí sítě a předpokládaným podmínkám používání.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používat uvnitř místnosti.

Pokyny k provozu / údržba

Údržbu provádět při vypnutém napájení. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističí prostředky. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Ve výrobku použít světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přehřívát nad dopuštěnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Všechna vedení a prvky spolupracující s objímkou je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení. Regulaci směru světelného paprsku provádět až po ochlazení výrobku. Výměnu světelného zdroje provést po vychlazení výrobku. Výměnu zdrojů světla provést po vychlazení výrobku: pozí obrázky. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepřítivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojů a prvky systému osvětlení.

Vysvětlění použitých značek a symbolů

- P1: Nominální napětí
- P2: Maximální výkon světelného zdroje
- P3: Lampka LED
- P4: Patice / objímka
- P5: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)
- P6: Výrobek není vhodný pro krytí termooizolacním materiálem.
- P7: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečné.
- P8: Používat pouze uvnitř místnosti.
- P9: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.
- P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kýž (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů
- P11: Třída II. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použití dvojí izolace anebo posílená izolace.
- P12: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
- P13: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
- P14: Nastavení úhlu osvětlovacího tělesa.

OCHRAŇA ŽIVOTNÉHO PROSTŘEDÍ

Dbet o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poabových odpadků.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opáření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na:

Технические изменения заасекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеческие действия следует проводить при выключенном питании. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Присоединяющие провода следует провести таким образом, чтобы сделать незаметным их соприкосновение с нагревающимися частями изделия. Отдельный элемент не является комплексным светильником. Следует применять только замененные виды рамок - см. рисунок. Использование элементы должны удовлетворять соответствующим техническим требованиям с точки зрения безопасности. Вид используемых элементов должен быть подобран в соответствии с сетевым напряжением и предудматриваемыми условиями эксплуатации.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется в помещениях.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервацию проводить при выключенном питании. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Использовать источник света с указанными в инструкции параметрами. Источник света нагревается до высокой температуры. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Не закрывать изделие. Все провода и взаимодействующие со светильником элементы следует размещать таким образом, чтобы не допустить сплюснвания и повреждения чашки системы освещения. Регулировать направление света и/или менять источник света следует после того, как изделие остынет. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотреть иллюстрацию. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Рекомендуется контролировать исправности всех соединений и элементов системы освещения.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное.

P2: Максимальная мощность источника света.

P3: Лампа LED.

P4: Цоколь / патрон.

P5: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P6: Изделие негерметично для прикрытия термоизоляционным материалом.

P7: III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения и/или тока, без опасного.

P8: Применять только внутри помещений.

P9: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.

P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P11: II Класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.

P12: Продукт соответствует требованиям действующим в Великобритании (UK) стандартам.

P13: Товар соответствует требованиям действующим в Украине техническим регламентам.

P14: Упомята регулятора светимости.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ

Необходимость данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Декоративне кімце - елемент світільника. Виріб призначений для застосування у житлових приміщеннях і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'ясування потреби проводів потрібно проводити після того, як виріб вкритий. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне. див. ілюстрацію. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр. тил, бруд, вода, волога, виражоті тощо. Рекоменується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів системи освітлення.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводити лише при вимкненому живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чистіння. Забезпечити доступ повітря. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. У виробі використовуються джерела освітлення з вказаними в інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагріватися до високої температури. Не накривати виробу. Всі проводи і елементи з'єднань зі світільником необхідно розташовувати так, щоби уникнути контакти з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напрямку освітлення і/або зміню джерела світла потрібно проводити після того, як виріб вкритий. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне. див. ілюстрацію. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр. тил, бруд, вода, волога, виражоті тощо. Рекоменується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів системи освітлення.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга.

P2: Максимальна потужність джерела світла.

P3: Лампа LED.

P4: Цоколь / патрон.

P5: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P6: Виріб не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.

P7: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV) , що виключає небезпеку ураження електричним струмом.

P8: Використовується лише всередині приміщень.

P9: Замість від проникнення твердих предметів розміром більшими, ніж 12 мм.

P10: Символ визначає мінімальну відстань між світільником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P11: II Клас. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним током, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.

P12: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

P13: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.

P14: Регулювання світла світільника.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Покупіться про чистоту і зовнішнє середовище. Рекоменується розділяти відходи.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Dekoratyvinis žiedas - šviestuvo komponentas. Gaminyš skirtas varoti butuose bendriems būtiniausiems tikslams ir poreikiams tenkinti.

MONTAVIMAS

Dauguma daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliavimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyš yra tinkamai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrikai sujungtas. Prijungiamieji laidai turi būti išvedžioti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įreikandomis gaminio dalimis. Vienas komponentas nesudaro viso šviestuvo. Naudooti tik minėtas šviestuvo rūšis - žr. paveikslėlį. Komponentai turi atitikti nustatytus saugos technikos reikalavimus. Visi naudojami elementai turi atitikti elektros tinklo įampą ir nustatytas eksploatacijos sąlygas.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminys skirtas naudoti viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampa mis nurodytame diapazone. Gaminiui reikia taikyti šviesto šaltinius, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviesto šaltinis šyla iki aukštos temperatūros. Gaminyš gali šilti iki padidintos temperatūros. Neuždengti gaminio apdangalai. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujančius su šviestuvu reikia įsąjyti tokiu būdu, kad jie nesudurtų su susiluisiomis apšvietimo sistemos dalimis. Svetimio krypties reguliavimą ir/arba šviesto šaltinio keitimą atlikti gaminiui atūsus. Šviesto šaltinį keičiant galima atlikti gaminiui atūsus. Žiūrėti iliustracijas. Gaminiui nevartoti vietų, kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulks, vanduo, dregmė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apšvietimo sistemos elementų tinkamumą.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa.

P2: Maksimali šviesto šaltinio galia.

P3: LED lemputė.

P4: Galvutė / patronas.

P5: Gaminyš atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P6: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.

P7: III klasė - Gaminyš, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnių negu saugių įampų susidarymo rizikos.

P8: Vartoti tik patalpų viduje.

P9: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.

P10: Simbolis reiškia minimalų atstumą kokį gali turėti šviestuvais (jo šviesto šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P11: II klasė - Gaminyš, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dūgubą arba sustiprintą izoliaciją.

P12: Produkatas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

P13: Gaminyš atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

P14: Šviestuvo lampinė reguliacija.

APLINKOSAUGA

Rūpinikites švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgio, fizinius pažeidimus bei kitokias materalias ir nemateralias žaiaas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklapėje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Dekorātais grediens - gaismekļa sastāvdaļa. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējām izmantojumiem.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijas. Pirms pirmā lietošanas jāpārbauda, vai ir piemēroti mehāniskais piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Elektrības vadi jāsakrto tāā veidā, lai tie neienāktu saskarē ar izstrādājuma iesildītam daļām. Viens komponents nav pilnīgs gaismeklis. Izmantot tikai minētos gaismekļu veidus - skat. attēlu. Izmantojamiem komponentiem jāatbilst noteiktajām tehniskajām prasībām attiecībā uz drošību. Elementi jāizvēlas atbilstoši elektrotīkla spriegumam un eksploatacijas apstākļiem.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar delikātem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Jānodrošina brīva pieeja gaismā. Izstrādājums jāapgādā ar nominalā spriegumu vai spriegumiem norādītā apmā. Izstrādājuma jālieto gaismas avot. Iekādi parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots iesilst līdz aukstai temperatūrai. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Neapkrītoiet izstrādājumu. Visi vadi un elementi, kas sadarbības ar citām ierīcēm jāizveidā, lai nejaustu tie ienākt saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītam daļām. Spīdēšanas virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis: skatīties ilustrācijas. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareizību.

IZMANTOTŲ APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominālais spriegums.

P2: Gaismas avota maksimālā jauda.

P3: LED lampā.

P4: Korpus / rāmis.

P5: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P6: Rāžojumu nedrīkst pārkārt ar termoizolācijas materiālu.

P7: Klasē III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.

P8: Lietot tikai telpu iekšā.

P9: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P10: Simbolis nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmiem (tās gaisma avota) no vietām un apgaismojamiem objektiem.

P11: Klasē II. Izstrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprinātā izolācija.

P12: Produkts atbilst Lietuārijā (Lietuārijā) piemēroamo noteikumu prasībām.

P13: Pēcē atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

P14: Gaismekļa lēnā regulācija.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtni vidi. Ieteicam šīrot iepakojumu atkritumos.

PIEZĪSMAS / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informāciju par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizsāv sev tiesības mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Dekorativitvings - valgusit korpusse komponent. Seade mõeldud ärakasutamiseks korterites ja ildeesmärideks.

MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise töõde asumist tutv kasutamisejuhendiga. Monteerimistöösid peab sooritama vastavalt kvalifikatsioonile omav isik. Igaugu tehinguid sooritada vajalikulisel toitevoolu korral. Monteerimise skeem: vaata illustatsioon. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigeperast mehaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Ühendusjuhtmed tuleb sel viisil paigutada, et vältida nende kokkupuutumist üles kuumenenat seadme osadega. Üksik komponent ei kujuta endast komplekteeritud tervikut. Kasutada tuleb üksikuid valgusallikaid vastavalt arameenittele määratud kasutamise instruktsioonile. Valgusallikas kuumeneb ülesse kõrge temperatuuril. Seade võib kuumeneda kõrgetematele temperatuuridele. Ärge katke seadet. Kõikisugu kaablid ja elemendid, mis teavad koostööd valgusti kerega peavad olema paigutatud sellises kohas, et mitte lubada neil kokku puutuda üleskuumendatud valgustusseadme elementidega. Valgusamise suuna reguleerimist ja/või valgusallikat tuleb väljavahetada ainult peale seadme ära jahtumist. Valguseallika väljavahetamine sooritada peale toote maha ajhtumist: vaata illustatsioon. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna tingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne. On soovitatud ülekontrollida kõikide ahetate ühendused ja sammuti valgustus süsteemi elemente.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seaded kasutada ruumides sees.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Hooldus töõsti sooritada vajalikulisel toitevooluga. Puhastada ainult nõraderaga ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Tagada vabata õhu juurdepääsu. Seadet tuleb pingestada ainult nominali väärtuse järgi või näidatud pingele vahetamiseks. Seadmes tuleb kogu kasutamise ajal kasutada vastavalt kasutamisele määratud kasutamise instruktsioonile. Valgusallikas kuumeneb ülesse kõrge temperatuuril. Seade võib kuumeneda kõrgetematele temperatuuridele. Ärge katke seadet. Kõikisugu kaablid ja elemendid, mis teavad koostööd valgusti kerega peavad olema paigutatud sellises kohas, et mitte lubada neil kokku puutuda üleskuumendatud valgustusseadme elementidega. Valgusamise suuna reguleerimist ja/või valgusallikat tuleb väljavahetada ainult peale seadme ära jahtumist. Valguseallika väljavahetamine sooritada peale toote maha ajhtumist: vaata illustatsioon. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna tingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne. On soovitatud ülekontrollida kõikide ahetate ühendused ja sammuti valgustus süsteemi elemente.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

P1: Nominaal pinge

P2: Valguseallika maksimaalne võimsus

P3: LED Lamp

P4: Sokkel / lambipäsa

P5: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele

P6: Toode ei ole sobitatud katmiseks termoisolatsiooni kattega.

P7: III Klass. Seade, kus kaitses elektrilöögi eest on tagatud väga madala ohutu pingega toilitustamisel (SELV) välitides tekimast ohtlike lühiste riski.

P8: Kasutamiseks ainult ruumi sees

P9: Kaitses talitakse tehade eest, suuremad kui 12 mm.

P10: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.

P11: II Klass. Seade, kus kaitses elektrilöögi eest vastutab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitseseahendid nagu kahekordne või tugevdatud isolatsioon.

P12: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.

P13: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.

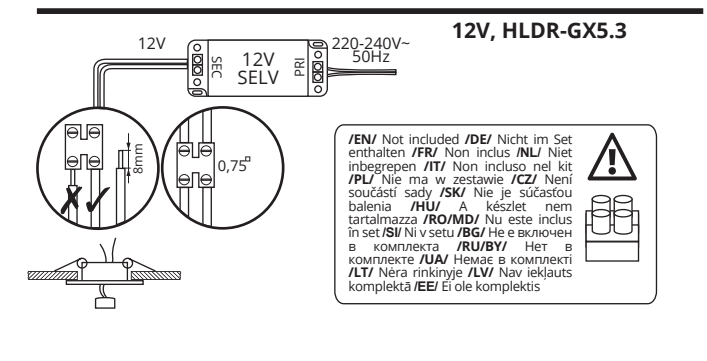
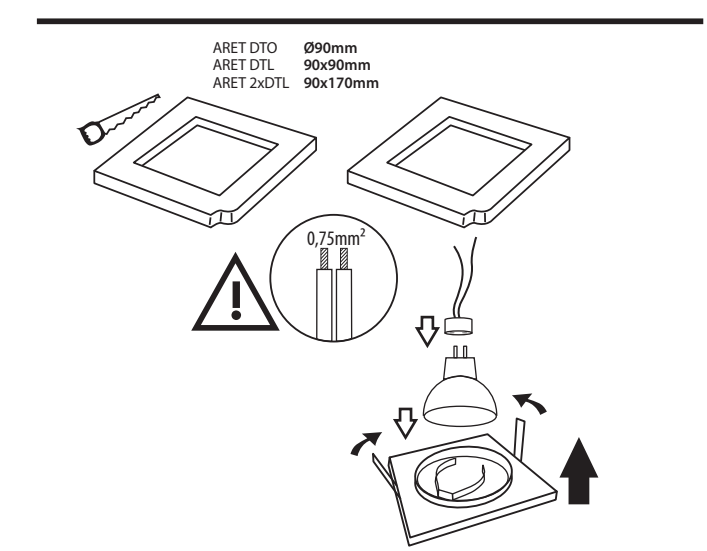
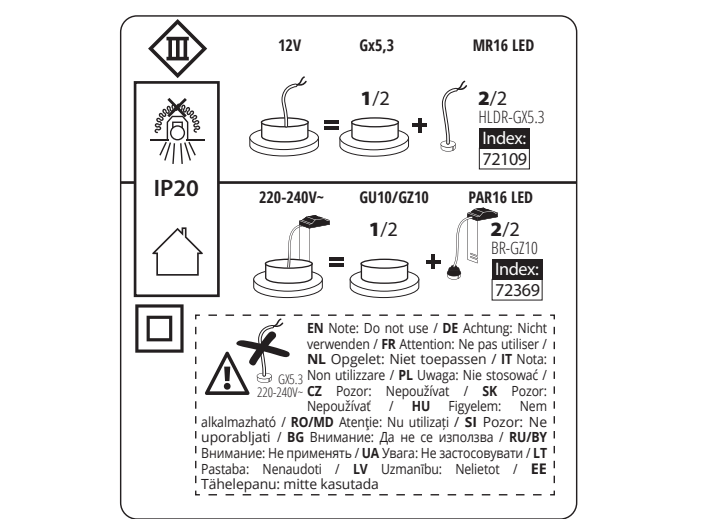
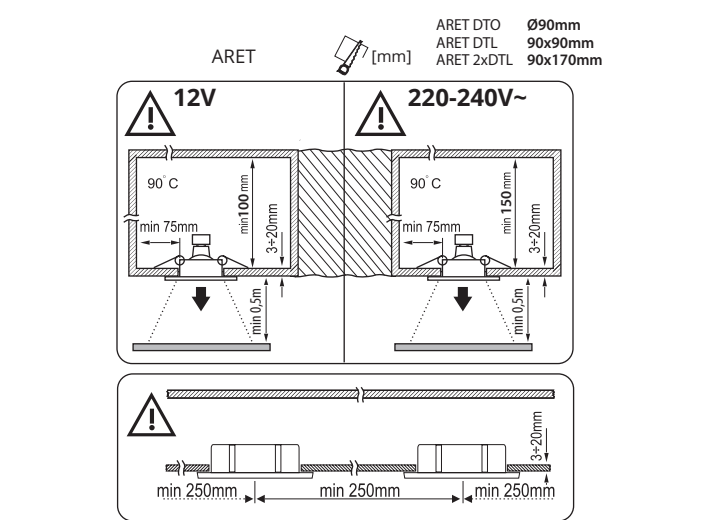
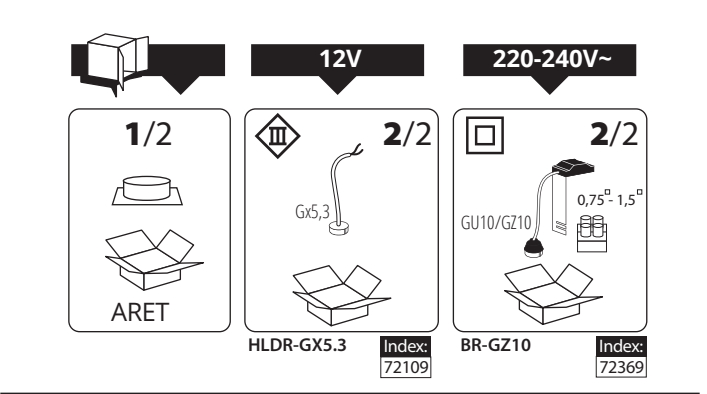
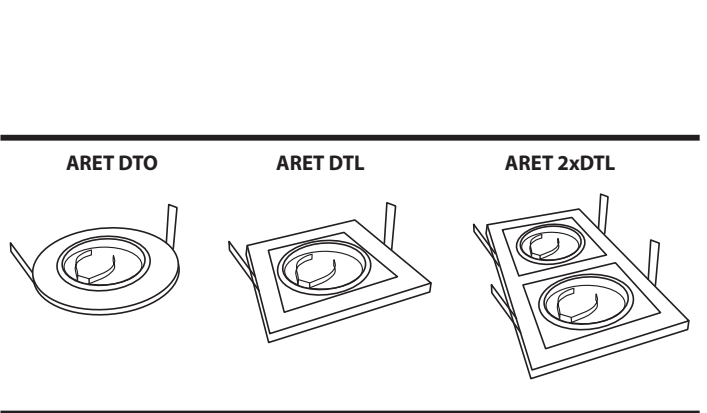
P14: Valgusti kahtenuga reguleerimine

KESKONNAKAITSE

Hooldise puhtuse ja keskkonna eest, soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.

MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Kasutuleva käsiraamatus toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletustaharu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalsetel ja immateriaalsetel. Kanlux murgal olevate toodete kohta lisatõuti leiate veebil: www.kanlux.com Kanlux SA ei kannu mingisugust vastutust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest sin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt www.kanlux.com.



EN Using a light source with a power of less than 10W, we recommend using SC shields (available from Kanlux) - index: 25590. **DE** Bei Benutzung einer Lichtquelle unter 10W empfehlen wir die Verwendung eines Gehäuses SC (verfügbar im Angebot von Kanlux) - index: 25590. **FR** En utilisant une source de lumière d'une puissance inférieure à 10W utilisez la protection SC (disponible dans l'offre Kanlux) - index: 25590. **NL** Bij gebruik van een lichtbron met een vermogen < 10 W wordt een SC-huls aanbevolen (verkrijgbaar bij Kanlux) - index: 25590. **IT** Usando la sorgente di potenza inferiore a 10W consigliamo di usare la protezione SC (accessibile nell'offerta Kanlux) - index: 25590. **PL** Przy użyciu źródła światła o mocy poniżej 10W zalecamy użycie osłony SC (dostępnej w ofercie Kanlux) - index: 25590. **CZ** V případě použití světelného zdroje s výkonem pod 10W doporučujeme použít clonu (z nabídky Kanlux) - index: 25590. **SK** Pri použití svetelného zdroja pod 10 W odporujeme použiť krytu SC (dostupného v ponuke Kanlux) - index: 25590. **HU** 10W teljesítményűnél kisebb fényforrás használatakor ajánlott az SC burkolat alkalmazása (a Kanlux kínálatában megtalálható) - index: 25590. **RO/MD** Dacă se utilizează o sursă de lumină cu o putere de peste 10W se recomandă utilizarea unei carcase SC (disponibile în oferta Kanlux) - index: 25590. **SI** V primeru vira svetlobe z močjo manj kot 10W je priporočena uporaba zaščite SC (na voljo v ponudbi podjetja Kanlux) - index: 25590. **BG** при използване на източник на светлина с мощност под 10W препоръчваме използване на защита SC (достъпна в офертата на Kanlux) - index: 25590. **RU/BY** При использовании источника света мощностью менее 10Вт, рекомендуется использование заслонки SC (доступной в предложении Kanlux) - index: 25590. **UA** з використанням джерела світла потужністю до 35 Вт рекомендуємо використати корпус SC (з пропозиції "Kanlux") - index: 25590. **LT** Naudojant šviesos šaltinį su mažiau nei 10W galios, rekomenduojame SC gaubtą (galima rasti Kanlux pasiūlyme) - index: 25590. **LV** Lietojot gaismas avotu ar jaudu zem 10W, iesakam izmantot SC aizsargu (kas pieejams Kanlux produktu klāstā) - index: 25590. **EE** Valgusallika väiksema kui 10W võimsuse korral on soovitatav kasutada SC kate (saadaval Kanlux pakumises) - index: 25590.

